

**AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE**

**Secrétariat de l'Assemblée**

**Carnet de bord n° 2006/01**

10 janvier 2006

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le lundi 9 janvier 2006 à Paris, sous la présidence de M. René van der Linden, Président de l'Assemblée, en ce qui concerne :

- **1<sup>ère</sup> Partie de la Session ordinaire de 2006 (Strasbourg, 23-27 janvier 2006) :**

i. Demandes de débats selon la procédure d'urgence :

a. *Situation actuelle au Bélarus :*

. a recommandé à l'Assemblée de tenir ce débat selon la procédure d'urgence ; a proposé de modifier le titre comme suit « situation à la veille de l'élection présidentielle » ; et a recommandé de le renvoyer à la Commission des questions politiques pour rapport et à la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme ainsi que la Commission de la culture, de la science et de l'éducation pour avis ;

. a décidé d'inviter des représentants de l'opposition et des autorités du Bélarus à participer à ce débat.

b. *Allégations de détentions secrètes dans les Etats membres du Conseil de l'Europe :*

. a recommandé à l'Assemblée de ne pas tenir ce débat selon la procédure d'urgence mais comme débat d'actualité étant entendu qu'un rapport sur cette question sera présenté lors d'une prochaine partie de session ;

. a demandé à M. Marty, rapporteur de la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme, d'ouvrir ce débat ;

. a décidé d'inviter des représentants du Congrès des Etats-Unis et du Parlement européen, Mme Rice, Secrétaire d'Etat des Etats-Unis, et M. Frattini, Commissaire européen chargé de la justice, de la liberté, et de la sécurité, à participer à ce débat ;

c. *Liberté des médias en Russie :* a recommandé à l'Assemblée de ne pas tenir ce débat selon la procédure d'urgence et a proposé de renvoyer cette question à la Commission de la culture, de la science et de l'éducation pour rapport ;

d. *Emeutes dans les villes européennes : leçons et réaction du Conseil de l'Europe :* a recommandé à l'Assemblée de ne pas tenir ce débat selon la procédure d'urgence et a proposé de renvoyer la question à la Commission des questions sociales, de la santé et de la famille

pour rapport et à la Commission des migrations, des réfugiés et de la population ainsi qu'à la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales pour avis ;

e. a pris note de l'information de M. Eörsi qu'une demande concernant « Utilisation des approvisionnements énergétiques comme outil politique » est en cours de préparation ;

ii. a mis à jour le projet de calendrier ;

iii. a pris note que le Président tiendrait une réunion avec les Présidents des délégations parlementaires nationales le mardi 24 janvier du 18h00 à 19h30 ;

- ***Dialogue post-suivi avec la Slovaquie et la Lettonie :***

i. a pris note et a déclassifié les memoranda approuvés par la Commission de suivi ;

ii. à l'égard de la Slovaquie : a décidé de recommander à l'Assemblée de clôturer le dialogue post-suivi et d'annexer le mémorandum au rapport d'activité du Bureau ;

iii. à l'égard de la Lettonie :

a. a demandé au Président d'écrire une lettre au Président de la délégation parlementaire de Lettonie lui demandant d'informer le Bureau, avant la partie de session de juin 2006 au plus tard, des actions qui seront entreprises par les autorités lettonnes concernant les recommandations spécifiques contenues dans les paragraphes 54 à 57 du mémorandum ;

b. est convenu de revenir sur cette question à la lumière de cette réponse ;

- ***Saisines et transmissions aux commissions :*** a approuvé les propositions suivantes :

**1. Doc. 10536**

**Proposition de résolution présentée par M. Torosyan et plusieurs de ses collègues Imbros et Ténédos**, a décidé de reprendre l'examen de cette proposition à sa réunion du 23 janvier 2006 en se basant sur une proposition des présidents des délégations parlementaires grecque et turque;

**2. Doc. 10538**

**Proposition de recommandation présentée par Mme Petrova-Mitevaska et plusieurs de ses collègues**  
**Nom provisoire de la République de Macédoine au Conseil de l'Europe**, à la commission des questions politiques *pour rapport* en tenant compte des négociations en cours sur ce sujet aux Nations Unies ;

**3. Doc. 10596**

**Proposition de recommandation présentée par M. Margelov et plusieurs de ses collègues**  
**Rôle politique et statutaire de l'Assemblée parlementaire au sein du Conseil de l'Europe**, à la commission du Règlement et des Immunités pour en tenir compte dans la préparation du rapport sur "l'équilibre institutionnel au Conseil de l'Europe";

4. **Doc. 10768**  
**Proposition de résolution présentée par M. Kosachev et plusieurs de ses collègues**  
**Mise en oeuvre des décisions du Troisième Sommet du Conseil de l'Europe**, à la commission des questions politiques *pour rapport* ;
  5. **Doc. 10769**  
**Proposition de résolution présentée par M. Meale et plusieurs de ses collègues**  
**Protection de l'environnement dans la région arctique**, reporté à fin janvier 2006 ;
  6. **Doc. 10773**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Marquet et plusieurs de ses collègues**  
**Le suicide des enfants et des adolescents en Europe : un grave problème de santé publique**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* ;
  7. **Doc. 10775**  
**Proposition de recommandation présentée par M. Rigoni et plusieurs de ses collègues**  
**Les soins palliatifs**, reporté à fin janvier 2006 ;
  8. **Doc. 10781**  
**Lettre de Mme Bargoltz et de M. Lindblad**  
**Liberté des médias en Russie**, à la commission de la culture, de la science et de l'éducation *pour rapport* ;
  9. **Doc. 10782**  
**Lettre de M. Mercan**  
**Emeutes dans les villes européennes: leçons et réaction du Conseil de l'Europe**, à la commission des questions sociales, de la santé et de la famille *pour rapport* et à la commission des migrations, des réfugiés et de la population et à la commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales *pour avis* ;
  10. **Doc. 10783**  
**Lettre du Président de la commission du Règlement et des Immunités (article 65.2 du Règlement)**  
**Procédure de décision par les commissions concernant les candidats à des élections tenues par l'Assemblée**, à la commission du Règlement et des Immunités *pour rapport*
- **Priorités dans les travaux des commissions pour 2006 :**
- i. a pris note des réponses des commissions à la lettre du Président du 13 octobre 2005 et de l'analyse préliminaire des réponses par le Président ;
  - ii. a demandé au Secrétariat de préparer une analyse détaillée de ces réponses et a décidé de revenir sur cette question lors de sa réunion du 27 janvier 2006 ;

- **Elections :**

- i. Elections législatives en Azerbaïdjan (6 novembre 2005) :
  - a. a pris note des lettres du Président adressées au Président de l'Azerbaïdjan et au Président du parlement;
  - b. a pris note de la lettre du Président du parlement concernant la nouvelle composition de la délégation d'Azerbaïdjan à l'Assemblée ;
  - c. a pris note de la lettre du Vice-président et secrétaire exécutif du parti Nouvel Azerbaïdjan transmettant une déclaration de 724 candidats ayant participé aux élections législatives en Azerbaïdjan ;
  - d. a été informé par M. Gross que les membres de la délégation qui ont effectué la visite post-électorale en Azerbaïdjan en décembre dernier, étaient en faveur de contester les pouvoirs de la délégation de l'Azerbaïdjan ;
- ii. Elections au Conseil Législatif Palestinien (25 janvier 2006) :
  - a. Mission pré-électorale :
    - . a marqué son accord avec la proposition du Président de la Commission ad hoc suggérant qu'au lieu d'effectuer une mission pré-électorale, la Commission ad hoc pourrait commencer un jour plus tôt;
    - . a décidé que la mission d'observation aurait lieu du 21 au 26 janvier 2006 ;
  - b. a approuvé la liste des membres de la Commission ad hoc ;
- iii. Election présidentielle au Bélarus (19 mars 2006) :
  - a. a pris note que l'élection présidentielle au Bélarus se tiendrait le 19 mars 2006 ;
  - b. a pris note de la lettre de M. Lebedko, Président du parti 'United civil', M. Vecherko, Président du parti BFP, et M. Kaljakin, Premier secrétaire du Comité central du PKB du Bélarus, demandant au Président de s'adresser à la Commission de Venise afin de lui demander de donner un avis sur l'illégalité (ou la légalité) de la participation de M. Lukashenko à la prochaine élection présidentielle ;
  - c. a été informé par le Président de sa proposition de tenir une conférence à Prague, éventuellement en février 2006 ;

- **Questions budgétaires :**

- i. Budget de l'Assemblée pour 2006 : a pris note du mémorandum préparé par le Secrétariat ;
- ii. Proposition pour une répartition de l'allocation forfaitaire aux groupes politiques pour 2006 : a pris note du mémorandum préparé par le Secrétariat et a approuvé la répartition de l'allocation forfaitaire aux groupes politiques pour 2006 ;

- **Réunions en dehors de Strasbourg et Paris** : a approuvé les propositions suivantes :
  - i. Sous-commission sur la violence à l'égard des femmes de la Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes : Stockholm (Suède), 30 mars 2006 ;
  - ii. Commission des questions économiques et du développement : Moscou et Irkutsk (Fédération de Russie), 22 - 24 mai 2006 ;
- **Représentants de l'Assemblée à des activités officielles** :
  - i. Désignations de représentants de l'Assemblée à des activités officielles:
    - a. « S'unir contre le racisme », conférence organisée par l'UEFA, Barcelone, 1 février 2006 : M. de Puig (Espagne, SOC) ;
    - b. Réunion parlementaire organisée par le Parlement européen sur « les parlements nationaux en route vers Lisbonne », Bruxelles, 31 janvier – 1<sup>er</sup> février 2006 : M. Kirilov (Bulgarie, SOC) ;
  - ii. Rapports des représentants de l'Assemblée sur leur participation à des activités officielles :
    - a. a pris note des rapports suivants :
      - . rapport de M. Dees, Président de la Sous-commission sur la santé, sur sa participation au Second Symposium parlementaire arabe sur la législation du handicap à Beyrouth, 1-2 décembre 2005 ;
      - . rapport de M. Sasi, sur sa participation à la réunion du Conseil exécutif du Centre Nord-Sud du Conseil de l'Europe à Lisbonne le 20 novembre 2005 ;
    - b. a décidé de transmettre ces rapports aux commissions compétentes pour un éventuel suivi ;
- **Commission permanente (Paris, 17 mars 2006)** : est convenu de tenir un échange de vues avec le Premier ministre du Luxembourg, M. Junker ;
- **Rapport de M. Junker sur les relations entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne** : a pris note de la réponse de M. Alexander, Secrétaire d'Etat britannique à l'Europe, et est convenu que le Président devrait demander au Président en exercice du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe de transmettre à l'Assemblée le projet de "memorandum of understanding" entre le Conseil de l'Europe et l'Union européenne préparé par le ministère des affaires étrangères du Royaume-Uni;
- **Allégations de détentions secrètes dans des Etats membres du Conseil de l'Europe** : sur la base des propositions du Président, a invité la Commission des questions juridiques et des droits de l'homme à organiser une audition sur cette question avec des personnes susceptibles de fournir des renseignements utiles (en particulier des représentants d'ONG, des journalistes, des témoins...) lors de la partie de session de janvier 2006 et d'informer le Bureau sur ses actions ;

- **Audition sur la situation culturelle des Kurdes en Iran, Irak, Syrie et la diaspora (18 janvier 2006)** : a été informé par le Président de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation que les trois personnes proposées par le Président de la délégation turque seront invitées à l'audition ;
- **Communications**: a pris note des communications du Président, du Secrétaire Général et de la Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ainsi que du Secrétaire Général de l'Assemblée parlementaire ;
- **Date et lieu des prochaines réunions** : a décidé de tenir les réunions suivantes :
  - . Strasbourg, lundi 23 janvier 2006 à 8h30 ;
  - . Strasbourg, vendredi 27 janvier 2006 à 8h30 ;
  - . Paris, jeudi 16 mars 2006 à 15h00.

Petr Sich/Alexandra Alléon

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des Délégations Nationales et Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
Observateurs de l'Assemblée  
Directeurs Généraux  
Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Directeur de la Communication  
Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe